

poi, che l'istituzione di essa non avvenne già nella occasione di questa sciagura nel 1348, come sognò l'ignaro espositore delle cose nostre nell'impastare il romanzo da lui intitolato *Storia del Consiglio dei dieci* (1): il magistrato di Sanità ebbe stabile e regolare principio, soltanto nell'anno 1385, e alla sua volta ne parlerò.

Tra i varii modi, con che, dopo cessato il flagello, si pensò a ripopolare la città di Venezia e lo stato, fu deciso di concedere il diritto della cittadinanza veneziana a qualunque di qualsiasi paese vi si fosse trasferito colla famiglia e vi avesse dimorato due soli anni; sicchè tra quelli che vi vennero per questo invito e quelli che vi ritornarono per le concesse franchigie, dei quali ha parlato la legge surriferita, la città e lo stato furono ben presto ripopolati abbondantemente.

A perpetua memoria delle sciagure avvenute in quest'anno 1348, una iscrizione scolpita sul marmo a caratteri gotici dorati, fu posta sopra la porta della scuola della Carità (2): ned è alieno dall'ufficio mio il trascriverla in queste pagine a maggiore corredo di esse (3): tanto più, chè quanti la pubblicarono finora, la trascrissero male, o non la seppero leggere.

*In nome . de . Dio . Eterno . et della biada . Verzene . Maria . in l'anno . dela incarnation . del nostro . Signor . Mixier . Jesu . Xpo . M.CCC.XLVII . adì . XXV . de . zener . lo dì . dela . conversion . de san Polo . cerca . ora . de bespero . fo . gran . teramoto . in Veniexia . e quaxi p . tuto . el . mondo . e caze . molte . cime . de campanili . e case . e camini . e la glesia . de . s . Basejo et fo si gran spavento . che quaxi . tuta . la zente . pensava . de morir . et no ste la tera . de tremar . cerca . dì . XL . e puo . driedo . questo comenza . una . gran . mortalidad . e moria la zente . de diverse . malatie e nasion . alcuni . spu-dava . sangue . p . la boca . e alcuni . vegniva . glanduze . soto li scaii*

(1) Torino 1847, cap. III, pag. 66.

(2) La quale iscrizione oggi non è più sopra la porta della scuola, ma nell'interno del chiostro.

(3) È inutile qui di bel nuovo avvertire, che l'anno 1347, indicato da questa iscrizione, devesi calcolare ad uso veneto: ed è perciò il 1348.